

Številka: 0240-5/2011-12

Datum: 13/4 - 2011

Projekt

OBOGATENO UČENJE TUJIH JEZIKOV

**MATIČNE IN PARTNERSKE ŠOLE,
KI ZAPOSLEJUJEJO TUJE UČITELJE**

- Vodje projektnih timov
- Koordinatorji tujih jezikov
- Tuji učitelji

VABILO

Vodje projektnih timov, koordinatorje tujih jezikov ter tuje in nemške programske učitelje¹ vseh matičnih in partnerskih šol, vključenih v projekt, vabimo na dvodnevni seminar, ki bo

v torek, 19. aprila 2011, s pričetkom ob 9.30 (registracija od 9.00 dalje)
in v sredo, 20. aprila 2011, z zaključkom ob 15.30

v prostorih Hotela Jelovica na Bledu.

PROGRAM

Torek, 19. april / Tuesday, April 19

Čas	Vsebina	Izvajalci in oblika
09.30 - 11.00	Metoda kritičnega dogodka kot orodje za refleksijo in evalvacijo / Critical incident technique as a reflection and evaluation tool	Katja Pavlič Škerjanc Interaktivno predavanje Interactive lecture
11.00 - 11.30	Odmor / Coffee break	
11.30 - 13.00	DELAVNICA 1 / Workshop 1	VPT, KTJ in TU Delo v skupinah / Group work Moderacija / Facilitation mag. Petra Mikulan, Ajda Škerjanc, Martin Gvardjančič
13.00 - 14.00	Odmor za kosilo / Lunch break	
14.00 - 15.00	Spremljava in evalvacija: Sestavljanje vprašalnikov Monitoring and evaluation: Questionnaire design	Katja Pavlič Škerjanc Interaktivno predavanje Interactive lecture
15.00 - 16.30	DELAVNICA 2 / Workshop 2	VPT, KTJ in TU Delo v skupinah / Group work Moderacija / Facilitation mag. Petra Mikulan, Ajda Škerjanc, Martin Gvardjančič
16.30 - 17.00	Odmor / Coffee break	
17.00 - 18.30	Predstavitev primerov dobre prakse Presentations of good practice	VPT, KTJ in TU
18.30 - 19.30	Individualna refleksija / Individual reflection	VPT, KTJ in TU

¹ Udeležba je za šole, ki zaposlujejo tuje učitelje, obvezna, za šole z nemškimi programskimi učitelji pa prostovoljna. Slednji (NPU in KTJ-NPU) bodo imeli svoje naslednje ločeno delovno srečanje v petek, 27. maja 2011.

Sreda, 20. april / Wednesday, April 20

<i>Čas</i>	<i>Vsebina</i>	<i>Izvajalci in oblika</i>
08.30 - 10.00	Razvijanje strokovne pismenosti v tujih jezikih kot kroskurikularni cilj / Discipline (i.e. academic) literacy in foreign languages as a crosscurricular goal	Katja Pavlič Škerjanc <i>Interaktivno predavanje</i> <i>Interactive lecture</i>
10.00 - 10.30	<i>Odmor / Coffee break</i>	
10.30 - 11.30	DELAVNICA 3 / Workshop 3	VPT, KTJ in TU <i>Delo v skupinah / Group work</i> <i>Moderacija / Facilitators</i> mag. Petra Mikulan, Ajda Škerjanc, Martin Gvardjančič
11.30 - 12.00	<i>Odmor za kosilo / Lunch break (sandwiches)</i>	

Slovenski učitelji / Slovene teachers:

12.00 - 15.00	Predstavitev primerov dobre prakse: Kulturni stereotipi (Mafija) - Presentations of good practice: Cultural stereotypes (Mafia)	Danijel Vončina Miranda Kabaj Vončina Andrea Valenti <i>Predstavitve</i> VPT in KTJ <i>Delo v skupinah</i>
----------------------	--	---

Tuji učitelji / Foreign teachers:

12.00 - 15.00	Uporaba filma pri pouku jezika Using films in language teaching	Samuel Farsure Andrea Valenti <i>et al.</i> <i>Predstavitve / Presentations</i> <i>Uvod in moderacija /</i> <i>Introduction and facilitation</i> Katja Pavlič Škerjanc, mag. Petra Mikulan, Ajda Škerjanc
----------------------	--	---

15.00 - 15.30	Dogovori za naprej in zaključek seminarja Conclusions and closure	VPT, KTJ in TU
----------------------	--	----------------

Za vsa morebitna vprašanja se obrnite na vodjo projekta Katjo Pavlič Škerjanc (01 3005 148, GSM 031 658 931, e-naslov: katja.pavlic@zrss.si) oz. na strokovnega sodelavca projekta Martina Gvardjančiča (01 3005 142, GSM 040 894 497, e-naslov: martin.gvardjancic@zrss.si).

Martin Gvardjančič,
strokovni sodelavec projekta

Katja Pavlič Škerjanc,
vodja projekta

VABLJENI:

1 Šole, ki zaposlujejo tuje učitelje (obvezno usposabljanje):

1.1 Matične šole:

Št.	Šola	Vodja PT	Koordinator TJ	Tuji učitelj	TJ
1.	ERSŠG Ljubljana	Slavica Škerbot	Mojca Fink	Amresh Prakash Torul	AN
2.	Gimnazija J. Plečnika LJ	U. Kastelic Vukadinovič	Veronika Vizjak	Ignacio Escriche Rubio	ŠP
3.	Gimnazija Kranj	Ivanka Zupan	Antonija Greif	(Maja von Lehe <i>por.dop.</i>)	NE
4.	Gimnazija Piran	Alenka Ceglar	Darja Premrl	Soizic Dupuy-Roudel	FR
5.	Gimnazija Vič	Julijana Taseva	Miranda Majcan Rajković	Andrea Leone	IT
6.	II. gimnazija Maribor	Vesna Selinšek Jahić	Mojca Strmčnik Žemva	Gerosa Lambergar	NE
7.	OŠ ATL Radovljica	Tanja Resman Tomše	Mirjana Vudler	M-E RamasimananaVirtič	FR
8.	OŠ DJ Cerklje	Mojca Milek	Jana Kunčič	Benjamin Tweedie	AN
9.	OŠ Gabrovka-Dole	Alenka Paternoster	Tanja Stare-Pušavec	Stephen Moses Zulu	AN
10.	OŠ LBB Renče	Branka Pregelj Arčon	Ivan Janez Troha	Daniel Schmidt	AN
11.	OŠ Trnovo	Đulijana Juričič	Mojca Saksida	Irma Bandiera	IT
12.	SŠ Domžale	Sofija Baškarad	Sonja Tratnik Stegovec	Benjamin Tweedie William J. Tomford	AN AN
			Miranda Kabaj Vončina	Andrea Valenti	IT
			Marko Majce	Philip Jacobs	NE
			Petra Krhlanko	Filipe de Almeida	AN
13.	SŠ Veno Pilon Ajdovščina	Matjaž Trošt	Tatjana Batagelj	-	AN
			Sonja Škvarč	Samuel Farsure	FR
14.	SŠGT v Ljubljani	Mirjam Sterle	Simona Šumrada	Christian P. L. Johnston	AN
15.	ŠC LJ, Gimn. A. Aškerca	Vlasta Rudar Nenadović	Manuela Rigler	Demarā C. Ivanič	AN
16.	ŠCRM Kamnik	Tatjana Cvrtila Ložar	Katja Balantič	Andrea Jadrzyk	AN

1.2 Partnerske šole:

Št.	Šola	Vodja PT (neobvezno)	Koordinator TJ	Tuji učitelj	TJ
1.	Gimnazija J. Plečnika LJ	U. Kastelic Vukadinovič	Jožica Flis Sušjan	Philip Jacobs	NE
2.	Gimnazija Jurija Vege Idrija	-	Vesna Čeh Štok	Samuel Farsure	FR
3.	Gimnazija Kranj	-	Jasmina Velikanje	Gerosa Lambergar	NE
4.	Gimnazija Novo mesto	-	Bernarda Kovač	Ignacio Escriche Rubio	ŠP
5.	Gimnazija Tolmin	-	Saška Horvat	Soizic Dupuy-Roudel	FR
6.	Gimnazija Tolmin	-	Zvonka Dalić Rink	-	AN
7.	(OŠ Cirila Kosmača Piran)	-	Jana Constantini	Andrea Leone	IT
8.	OŠ LBB Bratua Renče	-	- (Darja Premrl)	Soizic Dupuy-Roudel	FR
9.	OŠ Orehek Kranj	-	Barbara Leban	-	AN
10.	OŠ Vižmarje-Brod Ljubljana	-	Mojca Štraus Zulu	Stephen Moses Zulu	AN
11.	SEPŠ Koper	-	Janja Stojin	Filipe de Almeida	AN
12.	SŠ tehniških strok Šiška	-	Nataša Jerman	Chris Bishop	AN
13.	SŠGT Celje	-	Mirja Mrovlje Pečnik	Amresh Prakash Torul	AN
14.	STŠ Ljubljana	-	Melanija Hacı	Daniel Schmidt	AN
15.	ŠC LJ, Gimn. A. Aškerca	-	Nataša Korošec	Christian P. L. Johnston	AN
16.	Šolski center Postojna	-	Katarina Vozelj	Andrea Valenti	IT
			Mateja Kafol	Andrea Jadrzyk	AN
			Katarina Gospodarič	Ignacio Escriche Rubio	ŠP

2 Šole, ki zaposlujejo nemške programske učitelje (prostovoljno usposabljanje):

Št.	Šole	Koordinator TJ	NPU	TJ
1.	Gimnazija Bežigrad Ljubljana	Karmen Goršak	Carola Zühlke	NE
2.	Gimnazija Poljane Ljubljana	Marjeta Sreš		NE
3.	Gimnazija Novo mesto	Nuša Rustja	Monika Gehrke	NE
4.	Srednja šola Črnomelj	Alexandra Kočevar		NE
5.	Gimnazija Ptuj	Brigita Podgoršek	Anke Scholz	NE
6.	Gimnazija Franca Miklošiča Ljutomer	Suzana Ramšak		NE
7.	II. gimnazija Maribor	Nataša Lešnik Štrafela	Andrea Dassing	NE
8.	III. gimnazija Maribor	Astrid Petan		NE
9.	Prva gimnazija Maribor	Martina Vrecl	Annette Schlicht	NE
10.	ŠC Velenje, Splošna in strokovna gimnazija	Jožica Tiršek Drčar		NE
11.	ŠC Rudolfa Maistra Kamnik	Marija Gere	Gabriele Drewes	NE
12.	ESIC Kranj, Gimnazija	Sabina Konc		NE